

V r. 1499, Půta Švihovský z Rýzenberka, jako nejvyšší sudí království Českého, dne 24. srpna 1499 vystavěl zakládací listinu pro město Rabí. V této žádosti sděluje, že v dřívějších dobách velká válečná nebezpečí hrady a zámky jeho předků potkala, a proto aby při městu Rabí v budoucnu od nepřátelských přepadů byl ochráněn, vybuduje pro sebe a své nástupce kolem zámku město s opevněním.

VLADISLAV II. JAGELONSKÝ POVOLENÍ KE STAVBĚ MĚSTA RABÍ UDĚLIL. KRONIKÁŘ V PŘEKladu HOVOŘÍ: □GMY VLADISLAV, Z BOŽÍ MILOSTI V UHŘÍCH, ČECHÁCH, DALMÁCIÍ, CHORVATSKU KRÁL, MARKRABĚ NA MORAVĚ A KRÁL ČESKÝ OZNAMUJEM LISTEM TÍMTO VŠEM, ŽE JEST NA NÁS VZNESL A NÁM OZNÁMIL UROZENÝ PUTHA Z RYZEMBERKA NA ŠVIHOVĚ, NEJVYŠŠÍ SUDÍ KRÁLOVSTVÍ ČESKÉHO, VĚRNÝ NÁŠ MILÝ, KTERAK DĚLÁ A STAVÍC MĚSTO RABÍ, HRADU A ZÁMKU JEHO RABÍ PŘÍLEŽÍCIE A K NĚMU PŘÍSLUŠEJÍCIE, PROSE NÁS, ABYCHOM JEMU A K TOMU POVOLENIE NAŠE DALI A TOHO POTVRDITI A NAD TO NĚKTERÝMI MILOSTMI TĚŽ MĚŠTANY A OBYVATELE JEHO OBDAŘITI RÁČILI TAK, ABY SE TU LÉPE DOSTATEČNEJÍC STAVĚLI, OPRAOVALI A ŽIVNOSTÍ SVÝCH HLEDĚTI MOHLI. K KTERÉŽTO PROSBĚ NAKLONĚNI JSÚCE PRO MNOHÉ A VĚRNÉ SLUŽBY JEHO, KTERÉŽ JEST NÁM ČINIL A ČINITI NEPŘESTÁVÁ, S DOBRÝM ROZMYSLEM A NAŠÍM JISTÝM VĚDOMÍM, MOCÍ KRÁLOVSKŮ V ČECHÁCH SVOLILI JSME K TOMU A TÍMTO LISTEM SVOLUJEME, ABY NADEPSANÝ PUTHA I S DĚDICI A BUDÚCÍMI SVÝMI I S MĚŠTANY A OBYVATELI MĚSTA RABÍ, NYNĚJŠÍMI I BUDÚCÍMI, MOHLI MĚSTO RABÍ STAVĚTI, DĚLATI A JE HRADITI ZDMI, VĚŽEMI, BAŠTAMI, BRANAMI, PŘIEKOPY, VALY ANEB PLOTY A JINÝMI BRANĚMI, KTERÉŽ BY BUĎ K PEVNOSTI, OZDOBĚ ANEB BEZPEČENSTVÍ PŘÍSLUŠELY, NYNIE ANEB V BUDÚCNĚ, KDYŽ SE JIM ZDÁTI A LÍBITI BUDE. K TOMU ABY V TĚMŽ MĚSTĚ JMĚLI PRÁVO A POPRAVU SVÚ, A V MĚSTĚ NA RYNKU PRANĚŘ A TRH TĚHODNI STŘEDU A DVA JARMARKY ROČNIE, KAŽDÝ S VOSMI DNY POŘÁD ZBĚHLÝMI, JEDEN NA DEN SV. TROJICE A DRUHÝ NA DEN SV. MARTINA. TUTO DALŠÍ MILOST TĚMUŽ MĚSTU RABÍ A OBYVATELÓM JEHO ČINIECE, ABY V NĚM MOHLI A MOC JMĚLI SLADY BUĎ K PRODAJI ANEB PIVU VAŘENÍ DĚLATI, PIVA VŠELJAKÁ VAŘITI, PRODÁVATI A ŠENKOVATI. A NAD TO ABY V NĚM ŘEZNÍCI, SÚKENÍCI, KOŽIŠNÍCI, KREJČÍŘI, KOVÁŘI, ŠEVCI, POSTŘIHOVAČI, KRAMÁŘI, PEKAŘI, MLYNÁŘI A JINÍ VŠICHNI A VŠELJACÍ ŘEMESLNÍCI BÝTI A ŘEMESLA SVÁ DĚLATI A JIMI SE ŽIVITI MOHLI, TAK A TIEM OBYČEJOM, JAKOŽTO I V JINÝCH MĚSTECH KRÁLOVSTVIE NAŠEHO ČESKÉHO JSÚ A BÝTI MOHÚ, NYNIE I BUDÚCNĚ: A TO BEZ NAŠICH BUDÚCÍCH NAŠICH KRÁLOV ČESKÝCH I JINÝCH VŠECH LIDÍ VŠELJAKÉ PŘEKÁŽKY. PŘIKAZUJÍCIE HAJTMANOM, PODKOMOŘIEM I JINÝM VŠEM ÚŘEDNÍKÓM A PODDANÝM NAŠÍM KRÁLOVSTVIE ČESKÉHO, NYNĚJŠÍM A BUDÚCÍM, VĚRNÝM NAŠÍM MILÝM, ABYSTE JIŽ PSANÉM PUTHOVI, DĚDÍCÓM A OBYVATELÓM MĚSTA RABÍ, NYNĚJŠÍM A BUDÚCÍM V TĚCH VŠECH MILOSTECH A VÝSADÁCH SVRCHU PSANÝCH NIKTERAK NEPŘEKÁŽELI A NIKOMU PŘEKÁŽETI DOPÚSTĚLI, NEŽ V TOM JE VE VŠEM JMĚLI, DRŽELI A ZACHOVALI BEZE VŠEHO PŘERUŠENIE, POD ZACHOVÁNÍM NAŠIE I BUDÚCÍCH NAŠICH, KRÁLOV ČESKÝCH MILOSTI A UVAROVÁNIE HNĚVU A NEMILOSTI. TOMU NA SVĚDOMIE PEČEŤ NAŠÍ PŘIPRAVUJEME □H. DÁNO V BUDÍNĚ V SOBOTU DEN SV. VAVŘINCE LÉTHA BOŽIEHO TISÍCÍHO ČTYŘISTÉHO DAVADESÁTÉHO DEVÁTÉHO, A KRÁLOVSTSVÍ NAŠICH UHERSKÉHO DEVÁTÉHO A ČESKÉHO DVÁCÁTEHO VOSMÉHO. VLADISLAV II. JAGELONSKÝ. JAN ZE ŠELENBERKU, NEJVYŠŠÍ PÍSAŘ ČESKÉHO KRÁLOVSTVÍ.

LIST, NEBOLI VLAJKU TVOŘÍ DVA PRUHY V POMĚRU 2 :1. V MODRÉM PRUHU BĚŽÍCÍ HNĚDÝ VLK SE ŠIKMO POLOŽENÝM ZELENÝM JELENÍM PAROŽÍM KOLEM KRKU. BÍLÝ PRUH MÁ DEVĚT ČTVERCOVÝCH ZUBŮ (JAKO POČET NA HRADEBNÍCH CIMBUŘÍ) A OSUM STEJNÝCH MEZER (JAKO PŘIROZENÁ OCHRANA ŘEKOU OTAVOU). POZN.:VLK SE ZELENÝM PAROŽÍM JE OJEDINĚLÝM ZNÁZORNĚNÍM V ČESKÝCH ERBECH JAKO TAKOVÝMI.

Erb, nebo-li městský znak tvoří modrý štít, v němž je stříbrná kvádrovaná hradba s cimbuřím a s otevřenou bránou uprostřed, která má černou vytaženou mříž a zlaté veřeje. Z hradby vyrůstají tři stříbrné čtyřhranné kvádrované věže, které mají po třech oknech (2+1) a nahoře jsou vždy zakončeny cimbuřím o třech stínkách. Na cimbuřích obou krajních věží se nohama opírá vpravo běžící vlk přirozené barvy, který má na krku zavěšeny jelení parohy zelené barvy, skloněné nazpět. Na štítu je napravo pootočený kolčí helm se stříbrnými a modrými přikryvadly a stříbrnomodrou točenicí, ze které vyrůstá horní polovina vlka, mající na krku opět zavěšeny jelení parohy zelené barvy. (Poslední změnu barevnosti figury paroží vysvětluje v publikaci Jan Pelant “Znaky a pečete západočeských měst a městeček” chybou v překladu českého privilegia v 17. a 18. století (především za Marie Terezie) ze staročestiny do němčiny zřejmě došlo k chybě, neboť gelene (jelení) bylo zaměněno za grüne (zelené). Město Rabí obdrželo městský znak r. 1513.